



MUNICIPAL
Gazette
 MUNICIPALE
 DE—OF
Montreal

Troisième année No. 49
 Third year

7 Janvier 1907
 January

Les abonnements sont reçus chez
 Le Trésorier de la Ville de Montreal,
 Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
 être adressées au directeur de
 "LA GAZETTE MUNICIPALE"
 Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
 The City Treasurer of Montreal
 City Hall

All other communications should be
 addressed to the managing-editor of
 "The Municipal Gazette"

City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

Paraît le lundi matin
 Published every Monday
 morning

Abonnements \$2 par an
 Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance
 Payable in advance

Organe officiel de la Corporation
 de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation
 of the City of Montreal

CANADA

DELIBERATIONS

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 19 décembre.

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Turner, Séguin, Martin et Guay.

1.—La Commission prend de nouveau en considération la demande, par la "East End Dressed Beef Co," d'une licence d'étal privé de boucher pour faire le commerce de viande, en gros, dans une bâtisse attenante aux établissements de la Compagnie D-B. Martin (Limitée).

M. J.-C. Wells, président de ladite Compagnie, se présente devant la Commission.

A ce sujet, M. le président soumet une lettre de MM. Campbell, Meredith, Macpherson & Hague, avocats, déclarant que leurs clients ont obtenu du gouvernement des lettres-patentes, signées par le Secrétaire d'Etat, l'hon. R.-M. Scott, en date du 20 décembre courant, pour le commerce que ladite Compagnie se propose d'exercer sous la raison sociale "East End Dressed Beef Co".

La Commission, après avoir pris connaissance des lettres-patentes de la Compagnie en question, soumise par M. le président, ainsi que du rapport verbal du surintendant déclarant que l'endroit que ladite Compagnie se propose d'occuper, pour y faire le commerce en question, est convenable et conforme au règlement.

M. l'échevin Guay, en conséquence,
 Propose: Que le surintendant soit autorisé à décerner à ladite Compagnie "East End Dressed Beef" un certificat de licence d'étal privé de boucher, pour faire le commerce en question.

Ladite proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

Pour: Turner, Guay—2.

Contre: Séguin, Martin—2.

Les voix étant également partagées, M. le président donne son vote prépondérant en faveur de ladite proposition qui est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence. (MM. les échevins Séguin et Martin dissidents).

2.—M. L.-R. Montbriant, architecte, se présente devant la Commission et soumet un plan avec un estimé, s'élevant à \$92.93, au sujet de certains changements à apporter dans la construction de la cheminée et dans les fondations de la balance de la nouvelle pesée Atwater.

Résolu: De demander à l'entrepreneur de ladite pesée, M. J. Senécal, de faire les changements spécifiés pour la somme de \$90.00; et de le prier de donner à la Commission une lettre en conséquence.

MARKET COMMITTEE

Report of meeting held the 19 December.

Present: Ald. Lévy, chairman, Turner, Séguin, Martin and Guay.

1.—The Committee reconsidered the East End Dressed Beef Co's application for a private butcher's stall license, for the trading of meat by wholesale, in a building next to the premises occupied by the D. B. Martin Co., Ltd.

Mr. J. C. Wells, president of said Company, appeared before the Committee.

In this connection, the chairman submitted a letter from Messrs. Campbell, Meredith, Macpherson & Hague, solicitors, stating their clients had obtained from the Government Letters patent, signed by Honorable R. M. Scott, secretary of State, dated the 20th December instant, showing that said Company would do business under the name of "East End Dressed Beef Co."

The Committee, after consideration of the letters patent of said Company, submitted by the Chairman, also of the verbal report of the superintendent, stating that the site the Company intended to occupy to carry on the trade in question, was convenient and in conformity to the by-law,

Ald. Guay, accordingly,

Moved: That the superintendent be authorized to grant said East End Dressed Beef Co., a license for a private butcher stall for the trade in question.

Said motion being put, the Committee divided:

Yeas: Turner, Guay—2.

Nays: Séguin, Martin—2.

The vote being equally divided, the chairman gave his casting vote in favor of said motion, and so, it was voted in the affirmative, and

Resolved: Accordingly. (Ald. Séguin and Martin dissenting).

2.—M. L. R. Montbriant, architect, appeared before the Committee and submitted a plan, and an estimate amounting to \$92.93, anent certain alterations to be made to the chimney and foundations of the scale at the new Atwater weigh-house.

Resolved: That the contractor of said weigh-house, Mr. J. Senécal be asked to make the specified alterations for the sum of \$90, and that he be requested to hand over to the Committee a letter to that effect.